

**Совет Безопасности**

Distr.: General
10 January 2002
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации
Объединенных Наций от 9 января 2002 года на имя
Генерального секретаря**

Имею честь сообщить Вам о том, что правительство Ливана настоящим просит Совет Безопасности продлить мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), истекающий 31 января 2002 года, на дополнительный шестимесячный период в соответствии с положениями резолюций 425 (1978) и 426 (1978) Совета Безопасности. Эта просьба обусловлена тем, что дальнейшее присутствие Сил необходимо для выполнения ими возложенной на них задачи, а также тем, что важная часть их мандата, как Вы вполне обоснованно отмечаете в различных докладах, пока еще остается невыполненной, в частности «восстановление международного мира и безопасности», особенно ввиду ежедневно совершаемых Израилем серьезных нарушений и провокаций на суше, море и воздухе, которые представляют собой продолжающуюся агрессию против суверенитета Ливана и нарушение положений резолюции 425 (1978) Совета Безопасности.

В связи с этим Ливан подчеркивает необходимость и важное значение присутствия ВСООНЛ без каких-либо изменений их численности и мандата, изложенного в резолюциях 425 (1978) и 426 (1978), особенно с учетом сложившейся в регионе обстановки, на которую Вы уже указывали и которая, как Вам известно, становится опасной и чреватой весьма серьезными последствиями.

С учетом вышесказанного мое правительство считает, что любые потенциальные изменения структуры Сил подорвут ощущение безопасности и воспрепятствуют действенному и эффективному осуществлению их мандата в полном объеме.

Помимо этого, правительство Ливана хотело бы подчеркнуть, что развертывание ВСООНЛ является свидетельством приверженности международного сообщества делу восстановления полного суверенитета и территориальной целостности Ливана, как указывается в резолюциях 425 (1978) и 426 (1978).

Настоящим Ливан призывает освободить тех, кто многие годы незаконно томится в израильских застенках в нарушение Женевских конвенций 1949 года и Дополнительных протоколов к ним. Он настоятельно требует очистить территорию Ливана от тысяч мин, оставшихся там после израильской оккупации, которые продолжают нести смерть и увечья мирным жителям и ограничивают свободу их деятельности и передвижения.

Пользуюсь предоставленной возможностью для того, чтобы вновь подтвердить приверженность Ливана делу мирного процесса на Ближнем Востоке в целях достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира в регионе на основе соблюдения положений резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и принципа «земля в обмен на мир» в соответствии с Мадридскими условиями.

Правительство Ливана также пользуется предоставленной возможностью для того, чтобы воздать должное ВСООНЛ и их командирам и солдатам, а также предоставляющим войска странам за их неустанные усилия и те жертвы, которые они принесли во имя выполнения мандата Сил.

Кроме того, правительство Ливана желает выразить Вам свою глубокую признательность за Ваши неустанные усилия, способствующие обеспечению неоценимого присутствия ВСООНЛ на юге Ливана.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Селим Тадмури
Посол
Постоянный представитель
